



ヒバクシャ地球一周 証言の航海
Global Voyage for a Nuclear-Free World
Peace Boat Hibakusha Project

PEACE
BOAT

〒 169-0075
東京都新宿区高田馬場
3-13-1-B1
TEL: 03-3363-7561
FAX: 03-3363-7562
<http://www.peaceboat.org>

Viaje Global por un Mundo Libre de Armas Nucleares: Proyecto Hibakusha de Peace Boat 2018

～Avanzando de la Prohibición de las Armas Nucleares
a su Eliminación con el Poder de la Sociedad Civil～
Resumen del Proyecto

●Introducción

Desde el año 2008, Peace Boat (el Barco de la Paz), ONG internacional con sede central en Japón, ha coordinado el “Viaje Global por un Mundo Libre de Armas Nucleares: Proyecto Hibakusha del Barco de la Paz.” Hasta la fecha, más de 170 Hibakusha (supervivientes de las bombas atómicas de Hiroshima y Nagasaki) han viajado por todo el mundo dando sus testimonios y abogando por un mundo desnuclearizado. Esta primavera será el primer viaje global por un mundo libre de armas nucleares desde que la Campaña Internacional para Abolir las Armas Nucleares (ICAN) recibió el premio Nobel de la Paz, partiendo de Yokohama (8 de Mayo 2018 al 21 de Agosto 2018).

En este viaje dos Hibakusha, acompañados de un Hibakusha de segunda generación, visitarán 25 puertos en 22 países alrededor del mundo, abogando por la abolición de las armas nucleares.

Todos estos participantes han sido designados como “Comunicadores Especiales por un Mundo sin Armas Nucleares” por parte del Gobierno de Japón.

●Objetivos

El objetivo de este viaje será “Avanzando de la prohibición de las armas nucleares a su eliminación con el poder de la sociedad.” El año pasado pudimos ser testigos de un momento histórico en el camino por un Mundo Libre de Armas Nucleares”. En julio se concretó el Tratado sobre la Prohibición de las Armas Nucleares en la Organización de las Naciones Unidas, y en diciembre la Campaña Internacional para Abolir las Armas Nucleares recibió el premio Nobel de la Paz por sus contribuciones a este tratado. Las armas nucleares fueron declaradas ilegales por el poder de la sociedad.

Sin embargo, los Estados Nuclearmente Armados se niegan a aceptar esta realidad. Tampoco son pocos los países que aún sin poseer armas nucleares siguen siendo dependientes de estas.

Es de esta forma que para poder dar fuerza al Tratado sobre la Prohibición de las Armas Nucleares, y hacerlo una realidad, es necesario comunicar aquello que las armas nucleares conllevan a la humanidad y la sociedad. Esta es la responsabilidad de Japón hacia el mundo como el país que ha sufrido las bombas atómicas. Que los errores del pasado no se repitan.

●Duración

8 de mayo 2018 (martes) — 21 de agosto 2018 (martes)
Saliendo y llegando al puerto de Yokohama (106 días en total)
(A bordo del 98 Viaje Global por la Paz de Peace Boat)

●Organizador

Peace Boat

- Hibakusha Participantes: 2 (uno de Hiroshima y una de Nagasaki, un hombre y una mujer)
Sr. Jouji Ueda (Hiroshima), Sra. Terumi Kuramori (Nagasaki)
- Hibakusha de Segunda Generación - Mensajera del legado 1
Sr. Kaoru Shinagawa (Hibakusha de Segunda Generación de Hiroshima)
- Con el apoyo de
Ciudad de Hiroshima / Ciudad de Nagasaki / Alcaldes por la Paz /
Confederación Japonesa de Organizaciones de Víctimas de las Bombas Atómicas y de
Hidrógeno (Nihon Hidankyo) / Fundación para una Cultura de Paz de Hiroshima /
Fundación para la Promoción de la Paz de Nagasaki
- Contacto
Peace Boat (Srta. NOGUCHI Kasumi)
3-13-1-B1 Takadanobaba, Shinjuku-ku, Tokio, JAPÓN 169-0075
TEL: +81-3-3363-7561 / FAX: +81-3-3363-7562
MAIL : pbglobal@peaceboat.gr.jp
<http://peaceboat.org/espanol/?page=view&nr=83&type=28&menu=105>



ヒバクシャ地球一周 証言の航海
Global Voyage for a Nuclear-Free World
Peace Boat Hibakusha Project

PEACE
BOAT

〒 169-0075
東京都新宿区高田馬場
3-13-1-B1
TEL: 03-3363-7561
FAX: 03-3363-7562
<http://www.peaceboat.org>

Proyecto Hibakusha de Peace Boat 2018
-Viaje Global por un Libre de Armas Nucleares-
Perfil de los participantes

■ Hibakusha

	<p>Jouji Ueda Sobreviviente de Hiroshima Nacido el 15 de febrero de 1942 Expuesto a la bomba a la edad de 3 años. Residente de Tokyo, Hachioji. Quedo expuesto a la radiación de la bomba cuando entro a la ciudad junto a su madre para confirmar el estado de su casa, la cual se encontraba a 400 metros del epicentro. Anteriormente se ha desempeñado como el subdirector de la Organización Hibakusha de Tokyo. Es también el director de la Organización Hibakusha de Hachioji. Participo en las juntas del Tratado de No Proliferación Nuclear (NPT) en el año 2003 en Washington y en el 2005. Ese mismo año visito una fabrica de armas nucleares en Los Angeles. En el año 2010 vuelve a participar en la junta del NPT, compartiendo la realidad de los Hibakusha con los ciudadanos. Dentro de Japón también comparte la realidad con estudiantes de primaria hasta secundaria, estudiantes extranjeros y otras organizaciones.</p>
	<p>Terumi Kuramori Sobreviviente de Nagasaki Nacido el 8 de enero de 1944 Expuesta a la bomba a la edad de 1 año. Residente de Nagasaki. Expuesta a la bomba a 5.8 km del epicentro. Resulto ilesa al escapar junto a su madre y sus hermanos al refugio antibombas. Al tener 1 año de edad, no tiene recuerdos de la época, pero sus fuertes sentimientos de haber que Nagasaki sea la ultima ciudad en sufrir por una bomba atómica han hecho que contribuya un gran número de actividades. Durante marzo del año 2017 compartió su testimonio en conjunto con un Hibakusha residente en Corea del Sur y convivio con estudiantes de bachillerato que forman parte del movimiento “de estudiantes de bachillerato recolectando 10,000 firmas”.</p>

■ 2da Generación/
Mensajero del Legado

	<p>Kaoru Shinagawa Hibakusha de Segunda Generación de Hiroshima Nacida el 6 de octubre de 1950. Residente de la Hiroshima Guía voluntaria de Hiroshima Su madre se encontraba a dos kilometros del epicentro, trabajando en una fabrica de cigarros (tenía 25 años cuando cayo la bomba). Aunque no tuvo oportunidad de preguntarle que fue lo que paso en se día, su experiencia como guía voluntaria de la ciudad de Hiroshima le permitió sentir los horrores de la bomba atómica y el valor de la paz. De esta forma, ahora guía excursiones de estudiantes y visitantes extranjeros explicandoles la situación de la ciudad durante los días después de la bomba atómica.</p>
--	---